

DrBrown's™

INSTRUCTIONS
FOR USE

INSTRUCCIONES
DE USO

PETUNJUK
PENGUNAAN

تعليمات
استخدام



Insta-Feed™ Bottle Warmer

Model Number AC185-INTL, AC220-INTL

**Calentador
de Biberones
Insta-Feed™**

Número de modelo

AC185-INTL

AC220-INTL

**Insta-Feed™
Bottle
Warmer**

Nomor Model

AC185-INTL

AC220-INTL

**ني خست زاهج
تاع اضّرل
™Insta-Feed**

رقم الطراز

AC185-INTL

AC220-INTL

For best performance, descale monthly • Para obtener un mejor rendimiento, desincruste mensualmente
Untuk kinerja terbaik, bersihkan kerak setiap bulan • للحصول على أفضل أداء، احرصي على إزالة الترسبات الكلسية شهريًا

EN INSTRUCTIONS FOR USE

Package Contents:

Insta-Feed™ Bottle Warmer
Quick Reference Guide
2x Storage Caps

Specifications:

Nominal voltage: 220-240 VAC / 50-60Hz / 500W

⚠ IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before operating. Detailed instructions are available online at drbrowns.co/intl
- Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury.
- This appliance shall not be used or played with by children. Do not leave cord within a child's reach. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Do not attempt disassembly or use with incompatible components. The use of accessory attachments is not recommended by Handi-Craft Company and may cause injuries.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.

⚠ CAUTION: Hot surface icon  indicates the part will get hot during use, including Sterilizing Lid and Adapter Ring. Be careful to avoid touching them when in use.

- To protect against electrical shock, do not immerse cord or plug in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Misuse of the product may cause potential injury.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- The use of accessory attachments not recommended by Handi-Craft Company and may cause injuries.
- Do not use outdoors. Household and indoor use only.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
- To operate, plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Never immerse the warmer or power cord in water.
- When in use, the warmer contains hot water. Be careful to avoid spilling or splashing any water on yourself when removing contents from the warmer.
- Before serving, be sure food is at a safe temperature.
- Warming food for long periods is not recommended.
- Before feeding, pour a few drops of the liquid content from the baby bottle on to the back of your hand to test the temperature.

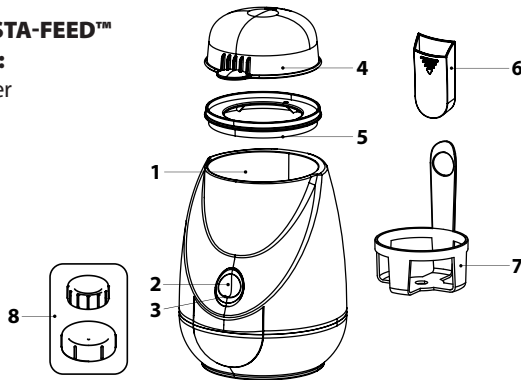
⚠ CAUTION: Always check the content temperature of the bottle or the small jar before feeding your baby.

- Before servicing, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- The preheating of the appliance is not necessary.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
CAUTION: Do not use an extension cord.
- This appliance is designed to be used for domestic and like applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farms,
 - use by hotel, motel customers and other accommodation environments,
 - bed and breakfast environments.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Any maintenance servicing should be performed by an authorized service representative
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS OF THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER:

1. Warming Chamber
2. Indicator Light
3. Power Button
4. Sterilizing Lid
5. Adapter Ring
6. Measuring Cup
7. Lift-Out Basket
8. Storage Caps



WARMING BOTTLES AND FOOD JARS

▲CAUTION: Always unplug the warmer before filling.

Do not use Sterilizing Lid for warming.

- 1 Remove the Measuring Cup from the rear of the warmer.
- 2 Add water to the Measuring Cup, following the Warming Guide on page 5 to determine the amount of water to add based on your bottle type.

Note: These amounts are a guide only. There are many variables that can impact the final temperature of the bottle or food jar you are warming, such as starting temperature, size, and shape. Always test the temperature before feeding your baby.

- 3 Pour the water from the Measuring Cup directly into the Warming Chamber. Do not overfill, as overfilling may cause the bottle/food jar to be overheated or may cause damage to the unit.
- 4 Replace the Measuring Cup and plug in the power cord.

Note: The first time the unit is plugged in, the warming cycle may begin automatically. If the Indicator Light is on upon plugging unit in, wait for the warming cycle to end (Indicator Light will turn off) and allow the unit to cool down for 10 minutes before using.

- 5 Place the bottle or food jar inside the Warming Chamber as outlined below.

Wide Neck Bottle: Place bottle directly into Warming Chamber.

Narrow Bottle: Place Adapter Ring on top of Warming Chamber, then place bottle in Warming Chamber. The Adapter Ring will keep your bottle centered over the heating plate for even warming.

Note: To prevent leakage when warming Dr. Brown's® bottles, remove the internal parts, collar, and nipple/teat, and replace with the included Storage Cap.

Food Jar: Place food jar into the Lift-Out Basket, then place Lift-Out Basket in Warming Chamber.

Note: Always remove the lid of the food jar prior to warming. After warming cycle is complete, be sure to stir food thoroughly until it is an even temperature throughout.

- 6 Press the Power Button. The Indicator Light will turn on, indicating the warming cycle has begun.

▲CAUTION: Always add water and then press Power Button. If the Power Button is pressed first, steam may form when water is added.

▲WARNING: DO NOT reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries. Do not touch hot surfaces during or immediately after use.

Note: If the Power Button is pressed without water added, the unit will shut off automatically after a short period. If this happens, wait at least 10 minutes to allow warmer to cool before adding water and starting warming cycle.

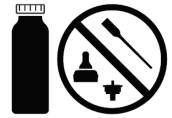
- 7 When the Indicator Light turns off, the warming cycle is done. Remove the bottle/food jar promptly to avoid overheating. Gently stir or swirl content to ensure it warms evenly. DO NOT shake.

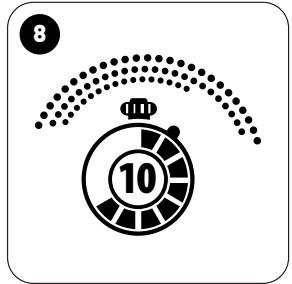
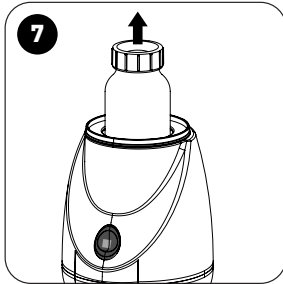
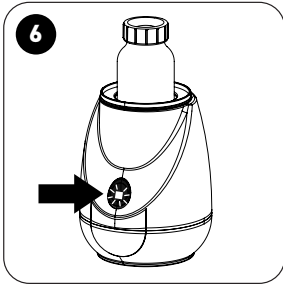
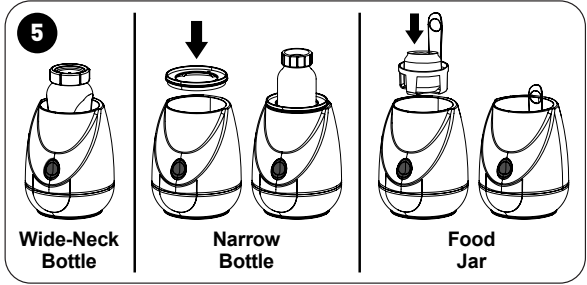
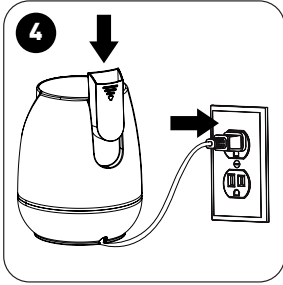
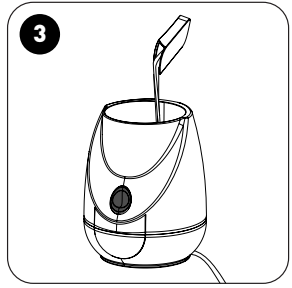
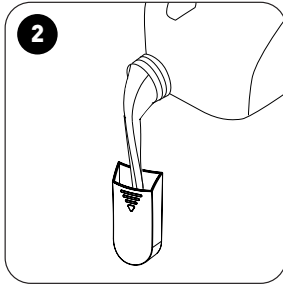
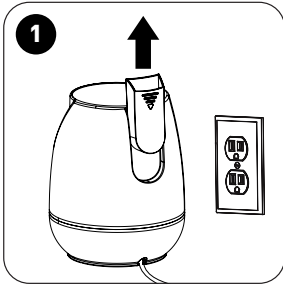
Note: Always test the temperature before feeding your baby. Adjust the amount of water added to the warming chamber as needed; if the bottle/food jar is too cold, add slightly more water next time. If the bottle/food jar is too warm, use slightly less water next time.

- 8 Wait at least 10 minutes to allow warmer to cool before using again.




**USE DISTILLED
OR NON-MINERAL
BOTTLED WATER**

Tap water contains minerals that shortens the life of this appliance.





WARMING GUIDE

Bottle/Jar Type		Volume	Temperature*	Fill Line (mL)
	Plastic	4 oz / 120 mL	Room Temp	8
		4 oz / 120 mL	Refrigerator	14+2
		8 oz / 250 mL	Room Temp	8
		8 oz / 250 mL	Refrigerator	14+2
	Glass	4 oz / 120 mL	Room Temp	5
		4 oz / 120 mL	Refrigerator	10
		8 oz / 250 mL	Room Temp	4
		8 oz / 250 mL	Refrigerator	7
	Plastic	5 oz / 150 mL	Room Temp	14+4
		5 oz / 150 mL	Refrigerator	14+14+2
		9 oz / 270 mL	Room Temp	14+7
		9 oz / 270 mL	Refrigerator	14+14+14+4
	Glass	5 oz / 150 mL	Room Temp	8
		5 oz / 150 mL	Refrigerator	14+2
		9 oz / 270 mL	Room Temp	10
		9 oz / 270 mL	Refrigerator	14+8
	Glass	4 oz / 120 mL	Room Temp	14+2
<p>*Room Temp = 72°F/22°C, Refrigerator = 39°F/4°C</p> <p>▲ WARNING: THIS TIME CHART IS APPROXIMATE FOR DR. BROWN'S® BOTTLE VESSEL SIZES. WARMING TIMES WILL VARY DEPENDING ON THE BOTTLE VESSEL SHAPE AND VOLUME.</p> <p>▲ CAUTION: NEVER FREEZE GLASS CONTAINERS, AS GLASS MAY BREAK. DO NOT USE THIS WARMER FOR FROZEN MILK OR FOOD. ALWAYS THAW FROZEN MILK OR FOOD OVERNIGHT IN THE REFRIGERATOR FIRST BEFORE WARMING.</p> <p>▲ CAUTION: DO NOT USE STERILIZING LID FOR WARMING.</p>				

STERILIZING SMALL PARTS

▲ CAUTION: Always unplug the warmer before filling.

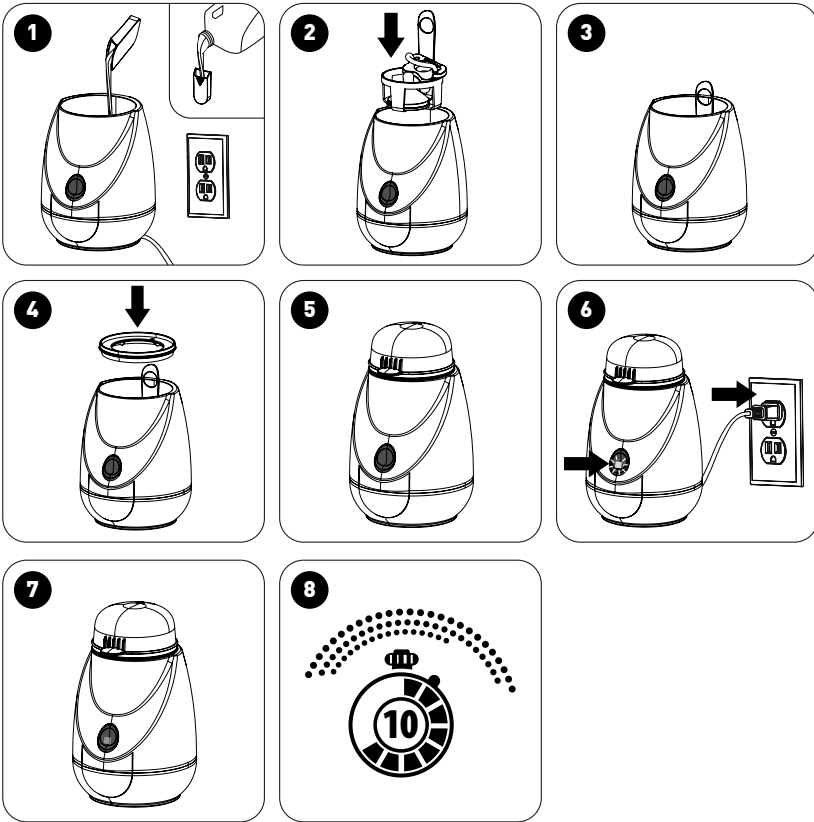
The sterilize feature can be used for any small part safe for steam sterilization. DO NOT sterilize bottles in this sterilizer.

- 1 Add 2 oz / 60 mL of water directly into the Warming Chamber. Do not overfill, as overfilling may cause damage to the unit.
- 2 Place small parts (nipples/teats, pacifiers/soothers, etc.) to be sterilized in the Lift-Out Basket.
- 3 Place the Lift-Out Basket with small parts into the Warming Chamber.
- 4 Place the Adapter Ring on top of the Warming Chamber.
- 5 Place the Sterilizing Lid on top of the Adapter Ring.
- 6 Plug in the power cord and press the Power Button. The Indicator Light will turn on, indicating the sterilizing cycle has begun.

▲ WARNING: DO NOT open Sterilizing Lid or reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries. Do not touch hot surfaces during or immediately after use.

- 7 When the Indicator Light turns off, the sterilizing cycle is done.
- 8 Allow the unit to cool for at least 10 minutes before removing the Sterilizing Lid, Adapter Ring, and Lift-Out Basket.

▲ CAUTION: Be sure to observe the 10-minute cooling time as warmer parts and sterilized parts will be hot. Always remove the Sterilizing Lid carefully by the handle. Take care when removing the Sterilizing Lid as there may be some residual steam—keep hands and face away. Allow the steam to clear before reaching into the unit. Always retrieve the sterilized parts by removing the Lift-Out Basket.



TROUBLESHOOTING TIPS

- If the warmer is not operating, check that the power cable is connected to the power outlet and water has been added to warming chamber.
- If Indicator Light does not come on/warming cycle does not start, warmer may be cooling down. Wait 10 minutes and try again.
- If Indicator Light comes on upon plugging in but before Power Button is pressed, it is possible the Power Button was pressed while the warmer was unplugged. Wait for the warming cycle to end (Indicator Light will turn off) and allow the unit to cool down for 10 minutes before using.
- If bottle/food is too warm/too cold after warming cycle, note the Warming Guide only shows approximate amount of water needed. Warming times are impacted by many variables, so adjust the amount of water added as needed. If the bottle/food jar is too cold, add slightly more water next time. If the bottle/food jar is too warm, use slightly less water next time.

CLEANING THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER AND PARTS

▲ CAUTION: ALWAYS TURN OFF, UNPLUG, AND ALLOW THE UNIT TO COOL BEFORE CLEANING.

Bottle Warmer Unit: Wipe outer surface and inside the Warming Chamber with a damp cloth or sponge using mild liquid soap. Wipe with clean water and allow unit to air dry. **DO NOT SUBMERGE UNIT IN WATER.**

Lift-Out Basket, Adapter Ring, Sterilizing Lid, and Measuring Cup: Dishwasher safe (top rack only) or wash with soapy water. Rinse with clean water and allow to air dry.

DE-SCALING THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER

It is recommended to de-scale you Insta-Feed™ Bottle Warmer every four weeks to ensure the unit continues to work properly. To de-scale, follow the steps below.

- 1 Unplug the appliance from power.
- 2 Mix 2 oz / 60 mL of white vinegar with 4 oz / 120 mL of water. **DO NOT USE BLEACH.**
- 3 Pour the white vinegar and water mixture directly into the Warming Chamber.
- 4 Allow the mixture to stand in the unit until any mineral deposits dissolve.
- 5 Discard the cleaning mixture and rinse with clean water.
- 6 Wipe the Warming Chamber dry with cloth or allow to air dry.

NOTE: DO NOT USE BLEACH, HARSH ABRASIVES OR SOLVENTS TO CLEAN THE WARMING CHAMBER OR HEATING ELEMENTS AS THEY MAY CAUSE PERMANENT DAMAGE AND WILL VOID THE WARRANTY.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Dr. Brown's Insta-Feed™ Bottle Warmer includes a one-year warranty against defects in material and workmanship from date of purchase. In the unlikely event of a malfunction or defect during the warranty period, please contact Handi-Craft's Customer Service. If outside of the US or Canada, please contact your local distributor. You will be required to provide proof of purchase.

This warranty does not cover a defect that has been caused by negligence, accidents or improper use of the appliance.

CUSTOMER SERVICE

If you experience unsatisfactory operation or have questions/comments, please contact your local Dr. Brown's distributor. See drbrownsbaby.com/distributors to find your local contact.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Contenido del paquete:

Calentador de Biberones Insta-Feed™
Guía Rápida
2 Tapas para almacenamiento

Especificaciones:

Voltaje nominal: 220-240 V CA / 50-60 Hz, 500 W

⚠️ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CUANDO USE APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

- Lea todas las instrucciones antes de usar. Las instrucciones detalladas están disponibles en Internet en drbrowns.co/intl
- No utilizar correctamente el producto puede causar daño al producto y a la propiedad personal, así como lesiones serias.
- No permita que los niños utilicen o jueguen con este aparato. No deje el cable al alcance del niño. Cuando use cualquier aparato cerca de los niños es necesario supervisar de forma constante.
- No intente desarmar ni usar con componentes incompatibles. Usar accesorios que no sean recomendados por Handi-Craft Company puede causar lesiones.
- No toque superficies calientes. Use las asas o los tiradores.

⚠️ PRECAUCIÓN: El icono de superficie caliente  indica que esa parte se calentará mientras se usa, incluyendo la Tapa para esterilizar y el Aro adaptador. Tenga cuidado y evite tocarlas cuando esté en uso.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Cuando use cualquier aparato cerca de los niños es necesario supervisar de forma constante.
- No permita que los niños usen este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocar o quitar piezas.
- No haga funcionar ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañado, ni después de observar que funciona mal o que sufrió cualquier tipo de daño. Lleve el aparato al centro de reparaciones autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- El uso incorrecto del producto puede causar posibles lesiones.
- La superficie de la placa calentadora puede guardar calor residual después de su uso.
- Usar accesorios que no sean recomendados por Handi-Craft Company puede causar lesiones.
- No use el aparato al aire libre. Solamente para uso en el hogar y en interiores.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o superficie de apoyo, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un fuego caliente a gas o eléctrico, ni dentro del horno caliente.
- Debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga líquidos calientes.
- Para encender, conecte el cable en una toma de corriente en la pared. Para desconectar, coloque primero el control en posición de apagado ("off") y luego retire el cable de la toma de corriente en la pared.
- No use el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Nunca sumerja el calentador o el cable de corriente en agua.
- Cuando se encuentra en uso, el calentador contiene agua caliente. Tenga cuidado y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido del calentador.
- Asegúrese de que los alimentos tengan una temperatura adecuada antes de servirlos.
- No se recomienda calentar los alimentos por mucho tiempo.

- Antes de alimentar al bebé, ponga unas gotas del líquido contenido en el biberón en el dorso de su mano para probar la temperatura.

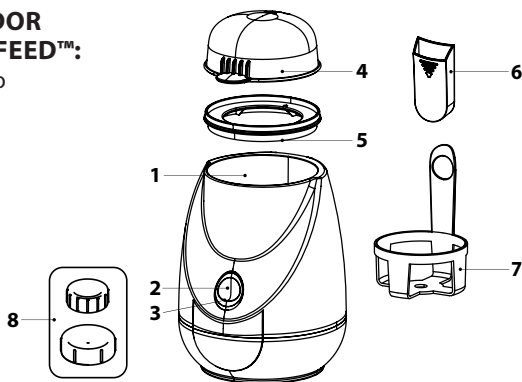
▲ PRECAUCIÓN: Siempre compruebe la temperatura del contenido del biberón o del frasco antes de alimentar a su bebé.

- Antes de servir, desenchufe el cable de la toma de corriente en la pared. No deje el cable al alcance del niño.
- No es necesario precalentar el aparato.
- Se incluye un cable corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. PRECAUCIÓN: No use una extensión eléctrica.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico y usos similares, tales como:
 - áreas de cocina con empleados en establecimientos, oficinas y otros ambientes de trabajo,
 - granjas,
 - uso de clientes en hoteles, moteles y otros alojamientos,
 - ambientes de alojamiento y desayuno.
- Si el cable de corriente está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona igualmente capacitada, para evitar riesgos.
- Cualquier mantenimiento/repación debe realizarlo un representante de servicio autorizado.
- Los aparatos no están diseñados para ponerse a funcionar a través de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los posibles riesgos. La limpieza y mantenimiento por el usuario no debe ser realizado por los niños sin supervisión.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS DEL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™:

1. Cámara de calentamiento
2. Luz indicadora
3. Botón de encendido
4. Tapa para esterilizar
5. Aro adaptador
6. Taza para medir
7. Cesta extraíble
8. Tapas para almacenamiento



CALENTAR BIBERONES Y ENVASES DE COMIDA

▲ PRECAUCIÓN: Siempre desenchufe el calentador antes de llenarlo. No utilice la Tapa para esterilizar para calentar.

1 Retire la Taza para medir de la parte posterior del calentador.

2 Agregue agua a la Taza para medir y siga la Guía para calentar en la página 12 para determinar la cantidad de agua que debe agregar según el tipo de biberón.

Nota: Estas cantidades son solo una referencia. Existen muchas variables que pueden afectar la temperatura final del biberón o el envase de comida que caliente, tales como la temperatura inicial, el tamaño y la forma. Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar al bebé.

3 Vierta el agua de la Taza para medir directamente en la Cámara de calentamiento. No llene demasiado, ya que esto podría causar que el biberón o el envase de comida se sobrecalienten o podría causar daños a la unidad.

4 Vuelva a colocar la Taza para medir y enchufe el cable de corriente.

Nota: La primera vez que se conecta la unidad, puede que el ciclo de calentamiento comience automáticamente. Si la Luz indicadora está encendida al conectar la unidad, espere que termine el ciclo de calentamiento (la Luz indicadora se apagará) y deje enfriar la unidad durante 10 minutos antes de usar.

5 Coloque el biberón o el envase de comida dentro de la Cámara de calentamiento como se explica a continuación.

Biberón boca ancha: Coloque el biberón directamente dentro de la Cámara de calentamiento.

Biberón estrecho: Coloque el aro adaptador en la parte superior de la Cámara de calentamiento, después coloque el biberón en la Cámara de calentamiento. El aro adaptador mantendrá el biberón en el centro sobre la placa de calentamiento para calentar de forma homogénea.

Nota: Para evitar escapes al calentar los biberones Dr. Brown's®, retire las piezas internas, la rosca y la tetina y use en su lugar la Tapa para almacenamiento incluida.

Envase de comida: Coloque el envase de comida en la Cesta extraíble y después coloque la Cesta extraíble en la Cámara de calentamiento.

Nota: Siempre quite la tapa del envase de comida antes de calentar. Después de terminar el ciclo de calentamiento, asegúrese de revolver bien la comida hasta que la temperatura sea uniforme.

6 Presione el Botón de encendido. La Luz indicadora se encenderá para indicar que ha comenzado el ciclo de calentamiento.

▲ PRECAUCIÓN: Siempre agregue el agua y después presione el Botón de encendido. Si presiona primero el Botón de encendido, podría formarse vapor al agregar el agua.

▲ ADVERTENCIA: NO intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor causará quemaduras y lesiones graves. NO toque las superficies calientes durante o inmediatamente después de su uso.

Nota: Si se presiona el Botón de encendido sin agregar agua, la unidad se apagará automáticamente después de un corto período de tiempo. Si esto ocurre, espere como mínimo 10 minutos para permitir que el calentador se enfríe antes de agregar el agua e iniciar el ciclo de calentamiento.

USE AGUA EMBOTELLADA SIN MINERALES O DESTILADA

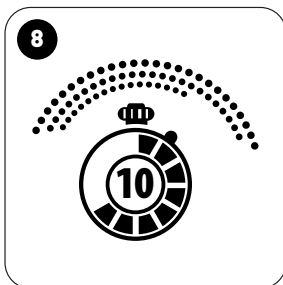
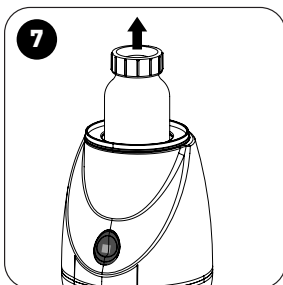
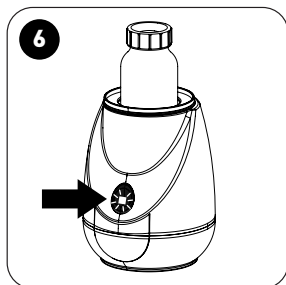
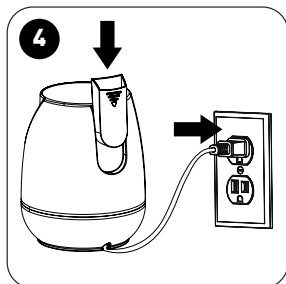
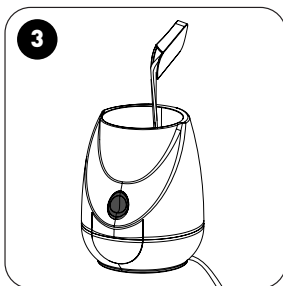
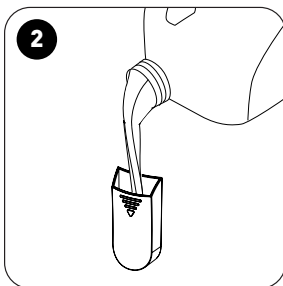
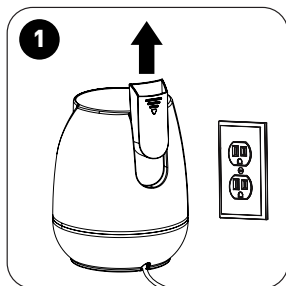
El agua del grifo contiene minerales que acortan la vida de este aparato.






- 7** Cuando la Luz indicadora se apaga, el ciclo de calentamiento ha terminado. Retire el biberón o el envase de comida enseguida para evitar que se sobrecaliente. Remueva o revuelva suavemente el contenido para asegurarse de que caliente de manera uniforme. NO lo agite.

Nota: Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar al bebé. Ajuste la cantidad de agua que se agrega a la cámara de calentamiento según sea necesario; si el biberón o el envase de comida están demasiado fríos, agregue un poco más de agua la próxima vez. Si el biberón o el envase de comida están demasiado calientes, use menos agua la próxima vez.

- 8** Espere como mínimo 10 minutos para permitir que el calentador se enfríe antes de volver a usarlo.



GUÍA PARA CALENTAR

Tipo de Biberón/Envase		Volumen	Temperatura*	Rellenar Línea (mL)
	Plástico	4 oz / 120 mL	Temperatura ambiente	8
		4 oz / 120 mL	Refrigerador	14+2
		8 oz / 250 mL	Temperatura ambiente	8
		8 oz / 250 mL	Refrigerador	14+2
	Vidrio	4 oz / 120 mL	Temperatura ambiente	5
		4 oz / 120 mL	Refrigerador	10
		8 oz / 250 mL	Temperatura ambiente	4
		8 oz / 250 mL	Refrigerador	7
	Plástico	5 oz / 150 mL	Temperatura ambiente	14+4
		5 oz / 150 mL	Refrigerador	14+14+2
		9 oz / 270 mL	Temperatura ambiente	14+7
		9 oz / 270 mL	Refrigerador	14+14+14+4
	Vidrio	5 oz / 150 mL	Temperatura ambiente	8
		5 oz / 150 mL	Refrigerador	14+2
		9 oz / 270 mL	Temperatura ambiente	10
		9 oz / 270 mL	Refrigerador	14+8
	Vidrio	4 oz / 120 mL	Temperatura ambiente	14+2

*Temperatura ambiente = 72°F/22°C, Refrigerador = 39°F/4°C

▲ ADVERTENCIA: ESTA TABLA DE TIEMPOS ES APROXIMADA PARA TAMAÑOS DE BIBERÓN DR. BROWN'S®. LOS TIEMPOS DE CALENTAMIENTO VARIARÁN DEPENDIENDO DE LA FORMA Y EL VOLUMEN DEL BIBERÓN O ENVASE.

▲ PRECAUCIÓN: NUNCA CONGEE LOS ENVASES DE VIDRIO, YA QUE SE PUEDEN ROMPER. NO USE ESTE CALENTADOR PARA LECHE O ALIMENTOS CONGELADOS. SIEMPRE DESCONGEE LA LECHE O LOS ALIMENTOS CONGELADOS EN EL REFRIGERADOR DURANTE LA NOCHE ANTES DE CALENTARLOS.

▲ PRECAUCIÓN: NO UTILICE LA TAPA ESTERILIZADORA PARA CALENTAR.

ESTERILIZAR PIEZAS PEQUEÑAS

▲ PRECAUCIÓN: Siempre desenchufe el calentador antes de llenarlo.

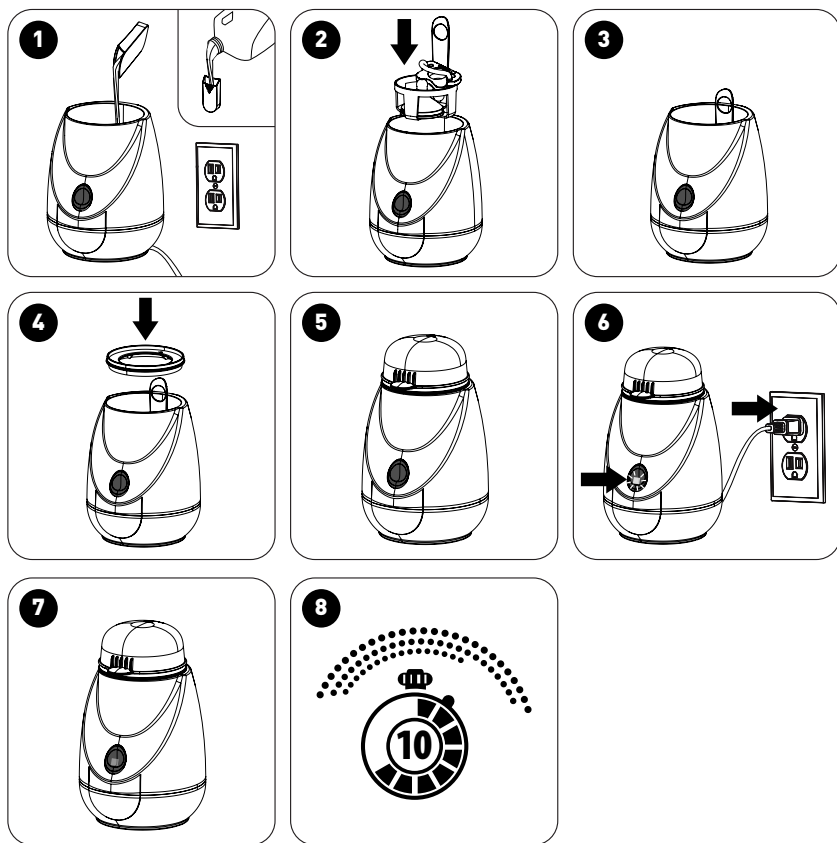
La función de esterilizar se puede usar para cualquier pieza pequeña segura para la esterilización al vapor. NO esterilice biberones en este esterilizador.

- ➊ Agregue 2 oz / 60 mL de agua directamente en la Cámara de calentamiento. No llene demasiado, ya que puede causar daños a la unidad.
- ➋ Coloque las piezas pequeñas (tetinas, chupetes, etc.) para esterilizar en la Cesta extraíble.
- ➌ Coloque la Cesta extraíble con las piezas pequeñas en la Cámara de calentamiento.
- ➍ Coloque el aro adaptador encima de la Cámara de calentamiento.
- ➎ Coloque la Tapa para esterilizar encima del aro adaptador.
- ➏ Enchufe el cable de corriente y presione el botón de encendido. La Luz indicadora se encenderá para indicar que ha comenzado el ciclo de esterilización.

▲ ADVERTENCIA: NO abra la Tapa para esterilizar ni intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor causará quemaduras y lesiones graves. No toque la tapa ni las piezas interiores durante el uso, ya que podría sufrir lesiones graves.

- ➐ Cuando la Luz indicadora se apaga, el ciclo de esterilización ha terminado.
- ➑ Deje enfriar la unidad por lo menos 10 minutos antes de retirar la Tapa para esterilizar, el aro adaptador y la Cesta extraíble.

▲ PRECAUCIÓN: Asegúrese de respetar el tiempo de enfriamiento de 10 minutos, ya que las piezas del calentador y las piezas esterilizadas estarán calientes. Siempre quite con cuidado la Tapa para esterilizar por el asa. Tenga cuidado al quitar la Tapa para esterilizar ya que podría haber vapor residual; mantenga lejos las manos y la cara. Deje que el vapor se despeje antes de acercarse a la unidad. Siempre retire la Cesta extraíble para recuperar las piezas esterilizadas.



CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

- Si el calentador no funciona, compruebe que el cable de corriente está conectado a la toma de corriente y que se ha agregado agua a la cámara de calentamiento.
- Si la Luz indicadora no enciende/no comienza el ciclo de calentamiento, puede ser que el calentador se esté enfriando. Espere 10 minutos y vuelva a intentarlo.
- Si la Luz indicadora se enciende al conectar la unidad, pero antes de presionar el Botón de encendido, es posible que se haya presionado el Botón de encendido cuando el calentador estaba desconectado. Espere que termine el ciclo de calentamiento (la Luz indicadora se apagará) y deje enfriar la unidad durante 10 minutos antes de usar.
- Si el biberón o la comida están demasiado calientes/fríos después del ciclo de calentamiento, fíjese que la Guía para calentar solo muestra la cantidad de agua aproximada que se necesita. Muchas variables afectan los tiempos de calentamiento,

así que ajuste la cantidad de agua que agrega cuando sea necesario. Si el biberón o el envase de comida están demasiado fríos, agregue un poco más de agua la próxima vez. Si el biberón o el envase de comida están demasiado calientes, use menos agua la próxima vez.

LIMPIEZA DEL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™ Y LAS PIEZAS

▲PRECAUCIÓN: SIEMPRE APAGUE, DESCONECTE Y DEJE ENFRIAR LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA.

Unidad Calentadora de biberones: Limpie la superficie exterior y el interior de la Cámara de calentamiento con una esponja o paño húmedo usando jabón líquido suave. Pase un paño con agua limpia y deje secar al aire la unidad. **NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA.**

Cesta extraíble, aro adaptador, Tapa para esterilizar y Taza para medir: Pueden lavarse en el lavavajillas (solo en la rejilla superior) o con agua jabonosa. Enjuague con agua limpia y deje secar al aire.

DESINCRUSTAR EL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™

Se recomienda desincrustar su Calentador de biberones Insta-Feed™ cada cuatro semanas para asegurarse de que la unidad siga funcionando correctamente. Para desincrustar, siga estos pasos.

- 1 Desconecte el aparato de la corriente.
- 2 Mezcle 2 oz / 60 mL de vinagre blanco con 4 oz / 120 mL de agua. **NO USE BLANQUEADOR.**
- 3 Vierta la mezcla de vinagre blanco y agua directamente en la Cámara de calentamiento.
- 4 Deje reposar la mezcla en la unidad hasta que se disuelvan los depósitos minerales.
- 5 Deseche la mezcla de limpieza y enjuague con agua limpia.
- 6 Seque la Cámara de calentamiento con un paño o deje secar al aire.

NOTA: NO USE BLANQUEADORES, PRODUCTOS ABRASIVOS NI SOLVENTES PARA LIMPIAR LA CÁMARA DE CALENTAMIENTO O LA PLACA CALENTADORA, YA QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS PERMANENTES Y ANULARÁN LA GARANTÍA.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

El Calentador de Biberones Dr. Brown's Insta-Feed™ incluye una garantía de un año contra defectos en materiales y manufactura a partir de la fecha de compra. En el raro caso que funcione mal o tenga un defecto durante el período de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente de Handi-Craft. Fuera de los EE. UU. y Canadá, por favor, comuníquese con su distribuidor local. Se le pedirá proporcionar una prueba de compra.

Esta garantía no cubre un defecto que haya sido causado por negligencia, accidentes o uso inapropiado del aparato.

SERVICIO AL CLIENTE

Si el funcionamiento no es satisfactorio o si tiene alguna pregunta o comentario, póngase en contacto con su distribuidor local Dr. Brown's. Vea drbrownsbaby.com/distributors para encontrar un contacto local.

ID BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

Isi Kemasan:

Insta-Feed™ Bottle Warmer
Petunjuk Referensi
2x Tutup Penyimpanan

Spesifikasi:

Jumlah voltase: 220-240VAC 50-60Hz 500W

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

KETIKA MENGGUNAKAN PERALATAN LISTRIK, TINDAKAN PENCEGAHAN HARUS SELALU DIPATUHI UNTUK MENGURANGI RISIKO KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK, DAN CEDERA PADA ORANG, TERMASUK YANG BERIKUT:

- Baca semua petunjuk sebelum pengoperasian. Petunjuk terperinci tersedia secara online di drbrowns.co/intl
- Gagal mengoperasikan produk dengan benar dapat menyebabkan kerusakan terhadap produk dan properti pribadi, serta menyebabkan cedera serius.
- Peralatan ini tidak boleh digunakan atau dimainkan oleh anak-anak. Jangan tinggalkan kabel dalam jangkauan anak-anak. Supervisi saksama diperlukan ketika peralatan digunakan di dekat anak-anak.
- Jangan coba membongkar atau menggunakan dengan komponen yang tidak kompatibel. Penggunaan sambungan aksesoris tidak disarankan oleh Handi-Craft Company dan dapat menyebabkan cedera.
- Jangan menyentuh permukaan yang panas tanpa pelindung. Gunakan gagang atau kenop.

▲ PERHATIAN: Ikon permukaan panas  menandakan indikasi komponen ini akan memanas selama penggunaan, termasuk Tutup Sterilisasi dan Cincin Adaptor. Hindari menyentuh selama penggunaan.

- Untuk menghindari tersengat listrik, jangan merendam kabel atau steker di dalam air atau cairan lain.
- Awasi secara ketat apabila unit digunakan di dekat anak-anak.
- Unit ini tidak untuk digunakan oleh anak-anak. Simpan alat dan kabel di luar jangkauan anak-anak.
- Lepaskan kabel dari stopkontak apabila unit sedang tidak digunakan dan sebelum dibersihkan. Biarkan unit dingin sebelum memasang atau melepaskan komponen.
- Jangan menggunakan unit apabila kabel atau steker rusak atau setelah unit tidak berfungsi atau rusak. Sampaikan keluhan atau kendala ke service centre resmi untuk dilakukan pemeriksaan dan perbaikan.
- Penyalahgunaan produk dapat menyebabkan cedera.
- Permukaan elemen pemanas masih menyisakan panas setelah unit selesai digunakan.
- Penggunaan aksesoris tambahan tidak dianjurkan dan dapat menyebabkan cedera.
- Jangan digunakan di luar ruangan. Hanya untuk digunakan di rumah dan di dalam ruangan.
- Jangan membiarkan kabel menggantung di tepi meja atau menyentuh permukaan panas.
- Jangan diletakkan di atas atau di dekat kompor gas atau kompor listrik yang panas, atau di dalam oven yang dipanaskan.
- Mohon berhati-hati saat memindahkan unit yang berisi cairan panas.
- Untuk mengoperasikan unit, sambungkan kabel ke stopkontak. Untuk menghentikan unit, matikan unit lalu lepaskan steker dari stopkontak.
- Jangan menggunakan unit untuk keperluan selain yang dijelaskan di sini.
- Jangan merendam penghangat atau kabel listrik dalam air.
- Saat digunakan, penghangat berisi air panas. Berhati-hatilah agar air tidak tumpah atau terciprat ke badan saat Anda mengeluarkan isi dari penghangat.
- Sebelum memberi makan anak, pastikan makanan sudah pada suhu yang aman.
- Tidak dianjurkan menghangatkan makanan dalam waktu lama.

- Sebelum memberi makan anak, tuangkan beberapa tetes isi cairan dari botol bayi ke punggung tangan untuk menguji suhu.

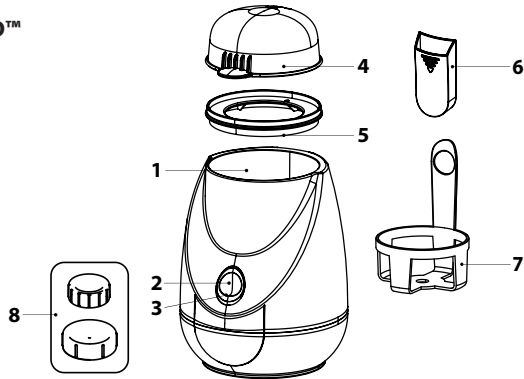
⚠PERHATIAN: Selalu periksa suhu isi botol atau wadah makanan sebelum memberi makan bayi.

- Sebelum menyervis unit, lepaskan kabel dari stopkontak. Jangan tinggalkan kabel dalam jangkauan anak-anak.
- Unit tidak perlu dipanaskan lebih dahulu.
- Kabel listrik dibuat pendek untuk mengurangi risiko terbelit atau tersandung kabel panjang. PERHATIAN: Jangan menggunakan penyambung stopkontak.
- Unit ini dirancang untuk digunakan di rumah dan penerapan serupa, misalnya:
 - area dapur staf di toko, kantor, atau lingkungan kerja lain,
 - pertanian,
 - penggunaan oleh pelanggan hotel, motel, dan lingkungan penginapan lain.
 - lingkungan indekos.
- Jika unit atau kabel rusak, harap hubungi service centre resmi untuk menghindari korsleting listrik yang berbahaya.
- Servis pemeliharaan harus dilakukan oleh petugas servis resmi
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk dioperasikan melalui penghitung waktu eksternal atau sistem kendali jarak-jauh terpisah.
- Peralatan ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang yang memiliki kekurangan dalam hal kemampuan fisik, sensori, atau mental, atau tidak memiliki pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi supervisi atau petunjuk mengenai penggunaan peralatan tersebut dengan cara yang aman dan memahami bahaya yang terlibat. Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa supervisi.

SIMPAN PETUNJUK INI

**KOMPONEN INSTA-FEED™
BOTTLE WARMER:**

1. Tutup Sterilisasi
2. Cincin Adaptor
3. Ruang Pemanasan
4. Tombol Daya
5. Lampu Indikator
6. Gelas Ukur
7. Wadah Penganak
8. Tutup Penyimpanan (Narrow-Neck dan Wide-Neck)



MENGHANGATKAN BOTOL DAN WADAH MAKANAN

Selalu lepaskan kabel penghangat sebelum mengisinya.

- 1 Lepaskan Gelas Ukur dari bagian belakang penghangat.
- 2 Isilah Gelas Ukur dengan air, dengan mengikuti Panduan Penghangatan di halaman 19 untuk menentukan jumlah air yang perlu ditambahkan berdasarkan jenis botol.

CATATAN: Jumlah ini hanyalah panduan. Ada banyak variabel yang dapat memengaruhi suhu akhir botol atau wadah makanan yang dihangatkan, seperti suhu awal, ukuran, dan bentuk. Selalu periksa suhu sebelum memberikannya kepada anak.

- 3 Tuangkan air dari Gelas Ukur langsung ke Ruang Penghangat. Jangan sampai meluap, karena dapat menyebabkan botol/wadah makanan terlalu panas atau dapat merusak unit.
- 4 Pasang kembali Gelas Ukur dan sambungkan kabel listrik.

CATATAN: Ketika unit pertama kali disambungkan ke listrik, siklus penghangatan mungkin otomatis dimulai. Jika Lampu Indikator menyala setelah unit disambungkan ke listrik, tunggu sampai siklus penghangatan berakhir (Lampu Indikator akan mati) dan biarkan unit mendingin selama 10 menit sebelum menggunakannya.

- 5 Letakkan botol atau wadah makanan di dalam Ruang Penghangat seperti yang dijelaskan di bawah.

Botol Wide Neck: Letakkan botol langsung di dalam Ruang Penghangat.

Botol Narrow-Neck: Letakkan Cincin Adaptor di atas Ruang Penghangat, lalu masukkan botol ke Ruang Penghangat. Cincin Adaptor akan menjaga posisi botol di tengah-tengah di atas pelat pemanas agar penghangatannya merata.

CATATAN: Untuk mencegah bocor saat menghangatkan botol Dr. Brown's®, lepaskan komponen internal, collar, dan dot, lalu ganti dengan Tutup Penyimpanan yang disertakan.

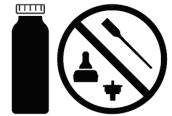
Wadah Makanan: Letakkan wadah makanan di dalam Wadah Pengangkat, lalu letakkan Wadah Pengangkat di dalam Ruang Penghangat.

CATATAN: Selalu lepaskan tutup wadah makanan sebelum menghangatkan. Setelah siklus penghangatan selesai, aduk makanan sampai suhu merata.

- 6 Tekan Tombol Daya. Lampu Indikator akan menyala, menandakan bahwa siklus penghangatan telah dimulai.

▲PERHATIAN: Selalu tambahkan air sebelum menekan Tombol Daya. Jika Tombol Daya ditekan lebih dahulu, mungkin akan terbentuk uap saat air ditambahkan.

▲PERINGATAN: JANGAN meraih peralatan saat sedang digunakan karena uapnya dapat menyebabkan luka bakar dan cedera serius. Jangan menyentuh permukaan yang panas selama atau segera setelah penggunaan.

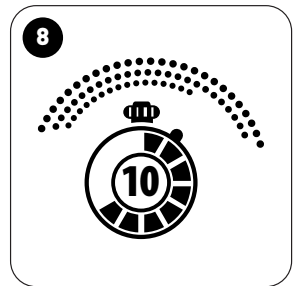
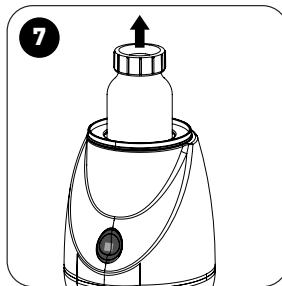
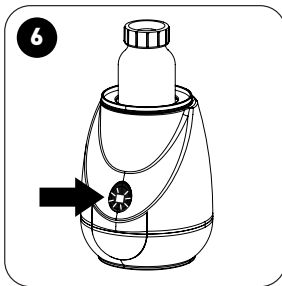
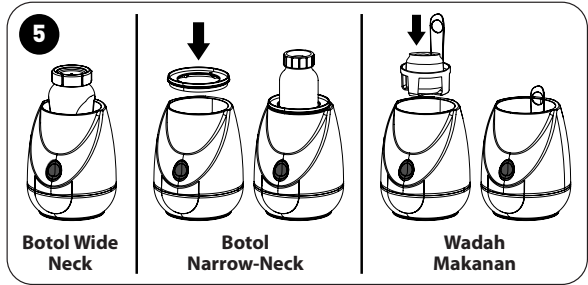
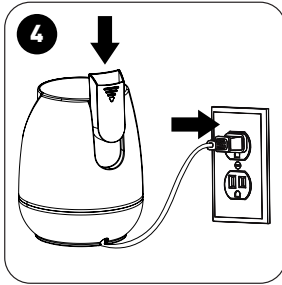
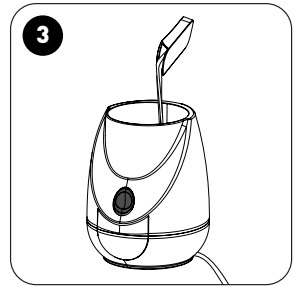
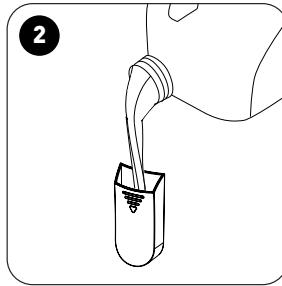
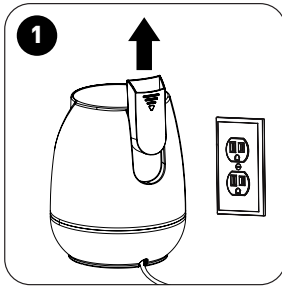


CATATAN: Jika Tombol Daya ditekan tanpa penambahan air, unit akan mati otomatis sebentar kemudian. Jika ini terjadi, tunggu setidaknya 10 menit agar unit mendingin, sebelum menambahkan air dan memulai siklus penghangatan.




7 Saat Lampu Indikator mati, siklus penghangatan sudah selesai. Segera keluarkan botol/wadah makanan agar tidak terjadi pemanasan berlebih.

CATATAN: Selalu periksa suhu sebelum memberikannya kepada anak. Sesuaikan jumlah air yang ditambahkan ke ruang penghangat seperlunya; jika botol/wadah makanan terlalu dingin, perbanyak jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya. Jika botol/wadah makanan terlalu panas, kurangi jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya.

8 Tunggu setidaknya 10 menit hingga unit mendingin sebelum menggunakannya lagi.



PANDUAN PENGHANGATAN

Jenis Botol/Wadah	Volume	Suhu*	Garis Pengisian (ml)	
	Plastik	4 oz / 120 mL	Suhu Kamar	8
		4 oz / 120 mL	Lemari Es	14+2
		8 oz / 250 mL	Suhu Kamar	8
		8 oz / 250 mL	Lemari Es	14+2
	Kaca	4 oz / 120 mL	Suhu Kamar	5
		4 oz / 120 mL	Lemari Es	10
		8 oz / 250 mL	Suhu Kamar	4
		8 oz / 250 mL	Lemari Es	7
	Plastik	5 oz / 150 mL	Suhu Kamar	14+4
		5 oz / 150 mL	Lemari Es	14+14+2
		9 oz / 270 mL	Suhu Kamar	14+7
		9 oz / 270 mL	Lemari Es	14+14+14+4
	Kaca	5 oz / 150 mL	Suhu Kamar	8
		5 oz / 150 mL	Lemari Es	14+2
		9 oz / 270 mL	Suhu Kamar	10
		9 oz / 270 mL	Lemari Es	14+8
	Kaca	4 oz / 120 mL	Suhu Kamar	14+2

*Suhu Kamar = 22°C/72°F, Lemari Es = 4°C/39°F

▲ PERINGATAN: TABEL WAKTU INI PERKIRAAN UNTUK UKURAN BOTOL DR. BROWN'S®. WAKTU PENGHANGATAN BERBEDA-BEDA, TERGANTUNG PADA BENTUK DAN UKURAN BOTOL.

▲ PERHATIAN: JANGAN PERNAH MEMBEKUKAN WADAH KACA KARENA DAPAT MENYEBABKAN KACA TERSEBUT PECAH. JANGAN GUNAKAN PENGHANGAT INI UNTUK SUSU ATAU MAKANAN BEKU. SELALU CAIRKAN DAHULU SUSU ATAU MAKANAN BEKU SEMALAMAN DI DALAM KULKAS SEBELUM MENGHANGATKAN.

▲ PERHATIAN: JANGAN GUNAKAN TUTUP STERILISASI UNTUK MENGHANGATKAN.

MENSTERILKAN KOMPONEN KECIL

▲ PERHATIAN: Selalu cabut kabel sebelum penghangat diisi.

Fitur sterilisasi dapat digunakan untuk komponen kecil yang aman untuk sterilisasi uap. JANGAN sterilkan botol dalam alat sterilisasi ini.

- ➊ Tambahkan 60 mL air langsung ke dalam Ruang Penghangat. Jangan sampai meluap, karena ini dapat merusak unit.
- ➋ Letakkan komponen kecil (dot, empeng, dll.) yang akan disterilkan di Wadah Pengangkat.
- ➌ Letakkan Wadah Pengangkat yang berisi komponen kecil di dalam Ruang Penghangat.
- ➍ Letakkan Cincin Adaptor di atas Ruang Penghangat.
- ➎ Letakkan Tutup Sterilisasi di atas Cincin Adaptor.
- ➏ Sambungkan kabel listrik dan tekan tombol daya. Lampu Indikator akan menyala, menandakan bahwa siklus sterilisasi telah dimulai.

▲ PERINGATAN: JANGAN membuka Tutup Sterilisasi atau meraih peralatan saat sedang digunakan karena uapnya dapat menyebabkan luka bakar dan cedera serius. Jangan menyentuh permukaan yang panas selama atau segera setelah penggunaan.

- ➐ Saat Lampu Indikator mati, siklus sterilisasi sudah selesai.
- ➑ Biarkan unit mendingin selama setidaknya 10 menit sebelum melepaskan Tutup Sterilisasi, Cincin Adaptor, dan Wadah Pengangkat.

CATATAN: Selalu patuhi masa pendinginan 10 menit karena komponen unit dan komponen yang disterilkan pasti panas. Selalu lepaskan Tutup Sterilisasi dengan pegangannya secara hati-hati. Berhati-hatilah saat melepaskan Tutup Sterilisasi karena mungkin ada sisa uap—jauhkan tangan dan muka. Biarkan uap habis sebelum memasukkan tangan ke dalam unit. Selalu ambil komponen yang disterilkan dengan mengeluarkan Wadah Pengangkat.



TIPS PEMECAHAN MASALAH

- Jika penghangat tidak beroperasi, periksa apakah kabel sudah terhubung ke stopkontak dan air sudah ditambahkan ke ruang penghangat.
- Jika Lampu Indikator tidak menyala/siklus penghangatan tidak dimulai, penghangat mungkin sedang dalam proses pendinginan. Tunggu 10 menit, lalu coba lagi.
- Jika Lampu Indikator menyala saat kabel disambungkan tetapi sebelum tombol Daya ditekan, mungkin tombol Daya sempat tertekan saat kabel penghangat belum tersambung. Tunggu sampai siklus penghangatan berakhir (Lampu Indikator akan mati) dan biarkan unit mendingin selama 10 menit sebelum menggunakannya.
- Jika botol/makanan terlalu panas/terlalu dingin setelah siklus pemanasan, ingatlah bahwa Panduan Penghangatan hanya menunjukkan perkiraan jumlah air yang diperlukan. Lama penghangatan dipengaruhi oleh banyak variabel, jadi sesuaikan jumlah air yang ditambahkan sebagaimana perlu. Jika botol/wadah makanan terlalu dingin, perbanyak jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya. Jika botol/wadah makanan terlalu panas, kurangi jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya.

MEMBERSIHKAN INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER DAN KOMPONENNYA

▲PERHATIAN: SELALU MATIKAN UNIT, LEPASKAN KABEL, DAN BIARKAN UNIT MENDINGIN SEBELUM MEMBERSIHKANNYA.

Unit Penghangat Botol: Seka permukaan luar dan bagian dalam Ruang Penghangat dengan kain lembap atau spons dengan sedikit sabun cair. Seka dengan air bersih dan biarkan unit mengering sendiri. **JANGAN MERENDAM UNIT DI DALAM AIR.**

Wadah Pengangkat, Cincin Adaptor, Tutup Sterilisasi, dan Gelas Ukur: Aman untuk mesin cuci piring (hanya di rak atas) atau cuci dengan air sabun. Bilas dengan air bersih dan biarkan mengering dengan sendirinya.

MEMBERSIHKAN KERAK INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER

Dianjurkan membersihkan kerak pada Insta-Feed™ Bottle Warmer setiap empat minggu sekali agar unit terus berfungsi dengan baik. Untuk membersihkan kerak, ikuti langkah di bawah ini.

- 1 Lepaskan kabel unit dari listrik.
- 2 Campurkan 60 mL cuka putih dengan 120 mL air. **JANGAN MENGGUNAKAN PEMUTIH.**
- 3 Tuangkan campuran cuka putih dan air langsung ke dalam Ruang Penghangat.
- 4 Biarkan campuran di dalam unit sampai semua endapan mineral larut.
- 5 Buang campuran pembersih, lalu bilas dengan air jernih.
- 6 Seka Ruang Penghangat hingga kering dengan kain atau biarkan mengering sendiri.

CATATAN: JANGAN MENGGUNAKAN PEMUTIH, ABRASIF KERAS, ATAU PELARUT KERAS UNTUK MEMBERSIHKAN RUANG PENGHANGAT KARENA DAPAT MENIMBULKAN KERUSAKAN PERMANEN DAN MEMBATALKAN GARANSI.

Petunjuk ini juga tersedia di www.dr browns.com.au

GARANSI PRODUK TERBATAS:

Insta-Feed™ Bottle Warmer dari Dr. Brown's memiliki garansi untuk cacat produksi selama satu tahun sejak tanggal pembelian. Jika terjadi kerusakan atau cacat produk dalam masa garansi, hubungi distributor setempat. Anda akan diminta menunjukkan bukti pembelian.

▲PERHATIAN: Garansi ini tidak mencakup kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian, kecelakaan, atau penggunaan alat secara tidak benar.

LAYANAN PELANGGAN

Jika penggunaan alat ini tidak memuaskan atau ada pertanyaan/komentar, hubungi distributor Dr. Brown setempat. Lihat dr brownsbaby.com/distributors untuk mencari distributor setempat.

ضمان المنتج المحدود:

يسري ضمان جهاز تسخين الرضعات Dr. Brown's Insta-Feed™ لمدة سنة واحدة ضد عيوب المواد والتصنيع من تاريخ الشراء. في حالة حدوث عطل أو عيب غير متوقع خلال فترة الضمان، يرجى الاتصال بالموزع المحلي. سيطلب منك تقديم دليل على الشراء.

يرجى ملاحظة: لا يغطي هذا الضمان أي عيب ناتج عن الإهمال أو الحوادث أو الاستخدام غير السليم للجهاز.

خدمة العملاء

إذا كان المنتج غير مُرضٍ أو كانت لديك أسئلة أو تعليقات، فيرجى الاتصال بموزع Dr. Brown's المحلي. راجعي drbrownsbaby.com/distributors للعثور على جهة الاتصال المحلية الخاصة بك.

نصائح عامة لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا لم يكن جهاز التسخين قيد التشغيل، فتتحقق من توصيل كابل الطاقة بمنفذ الطاقة ومن إضافة الماء إلى حجيرة التسخين.
- إذا لم يضيء ضوء المؤشر أو إذا لم تبدأ دورة التسخين، فربما يحتاج جهاز التسخين أن يبرد. انتظري ١٠ دقائق وحاولي مرة أخرى.
- إذا تم تشغيل ضوء المؤشر عند التوصيل ولكن قبل الضغط على زر التشغيل، فمن المحتمل أنه تم الضغط على زر التشغيل أثناء فصل جهاز التسخين. انتظري حتى تنتهي دورة التسخين (سيبطفئ مصباح المؤشر) وتركي الوحدة تبريد لمدة ١٠ دقائق قبل الاستخدام.
- إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جدًا أو باردة جدًا بعد دورة التسخين، فلاحظي أن دليل التسخين يُظهر فقط الكمية التقريبية للماء اللازم. تتأثر الأوقات اللازمة للتسخين بالعديد من المتغيرات، لذا اضبطي كمية الماء المضافة حسب الحاجة. إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام باردة جدًا، فقومي بإضافة القليل من الماء في المرة القادمة. وإذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جدًا، فاستخدمي القليل من الماء في المرة القادمة.

تنظيف جهاز تسخين الرضّاعات INSTA-FEED™ وأجزائه

- قومي دائمًا بإيقاف تشغيل الوحدة وافصلي الطاقة عنها وتركيها تبريد قبل التنظيف.
- وحدة تدفئة الرضّاعات:** امسحي السطح الخارجي والجزء الداخلي لحجيرة التسخين بقطعة قماش أو إسفنجة مبللة باستخدام صابون سائل معتدل. امسحي الوحدة بماء نظيف وتركيها تجف في الهواء. لا تعمري الوحدة في الماء.
- سلة الرفع وحلقة المهابى وغطاء التعقيم وكوب القياس:** يمكن غسلها في غسالة الأطباق بأمان (الرف العلوي فقط) أو بالماء والصابون. اشطفيها بماء نظيف وتركيها تجف في الهواء.

إزالة الرواسب من جهاز تسخين الرضّاعات INSTA-FEED™

يوصى بإزالة الرواسب من جهاز تسخين الرضّاعات Insta-Feed™ كل أربعة أسابيع لضمان استمرار عمل الوحدة على النحو المناسب. لإزالة الرواسب، اتبعي الخطوات الواردة أدناه.

١. افصلي الجهاز من الطاقة.
 ٢. اخلطي ٢ أونصة/٦٠ مل من الخل الأبيض مع ٤ أونصات/١٢٠ مل من الماء. لا تستخدم مواد التبييض.
 ٣. اسكبي مزيج الخل الأبيض والماء في حجيرة التسخين مباشرة.
 ٤. اتركي الخليط في الوحدة حتى تذوب أي رواسب معدنية.
 ٥. تخلصي من خليط التنظيف واشطفي حجيرة التدفئة بالماء النظيف.
 ٦. امسحي حجيرة التدفئة بقطعة قماش أو اتركيها تجف في الهواء.
- ملحوظة:** لا تستخدم مواد التبييض أو مواد الكشط القاسية أو المذيبات لتنظيف حجيرة التسخين أو عناصر التسخين لأنها قد تتسبب في تلف دائم وسوف تبطل الضمان.

تتوفر كذلك نسخة من هذه التعليمات على الإنترنت عبر الرابط www.drbrowns.com.au

تعقيم الأجزاء الصغيرة

- يمكن استخدام ميزة التعقيم لأي جزء صغير يمكن تعقيمه بالبخار. لا تقومي بتعقيم الزجاجات في جهاز التعقيم هذا.
1. قومي بإضافة ٢ أونصة/٦٠ مل من الماء مباشرة في حجيرة التسخين. لا تقراطي في ملء الحجيرة، حيث قد يؤدي الإفراط في الملء إلى تلف الوحدة.
 2. ضعي الأجزاء الصغيرة (حلمات الإرضاع وللهايات/السكّاتات، وما إلى ذلك) في سلة الرفع ليتم تعقيمها.
 3. ضعي سلة الرفع مع الأجزاء الصغيرة في حجيرة التسخين.
 4. ضعي حلقة المهايئ فوق حجيرة التسخين.
 5. ضعي غطاء التعقيم فوق حلقة المهايئ.
 6. قومي بتوصيل سلك الطاقة واضغطي على زر التشغيل. سيومض ضوء المؤشر، مشيرًا إلى أن دورة التعقيم قد **أدت: لا تفتحي غطاء التعقيم أو تقتربي من الجهاز أثناء الاستخدام، لأن البخار قد يسبب حروقًا وإصابات خطيرة. لا تلمسي الأسطح الساخنة أثناء الاستخدام أو بعده مباشرة.**
 7. بدأت.
 8. عندما ينطفئ ضوء المؤشر، تنتهي دورة التعقيم.
 9. اتركي الوحدة تبرد لمدة ١٠ دقائق على الأقل قبل إزالة غطاء التعقيم وحلقة المهايئ وسلة الرفع.
- ملحوظة: تأكدي من الالتزام بوقت التبريد لمدة ١٠ دقائق حيث ستكون أجزاء جهاز التسخين والأجزاء المعقمة ساخنة. احرصي دائمًا على إزالة غطاء التعقيم بعناية عن طريق المقبض. كوني حذرة عند إزالة غطاء التعقيم حيث قد يكون هناك بعض البخار المتبقي - أبق يديك ووجهك بعيدًا. دعي البخار يخرج قبل الوصول إلى الوحدة. قومي دائمًا باستخراج الأجزاء المعقمة عن طريق إزالة سلة الرفع.



دليل التسخين

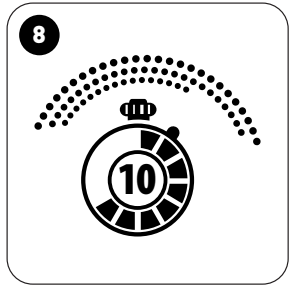
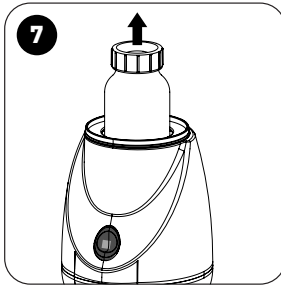
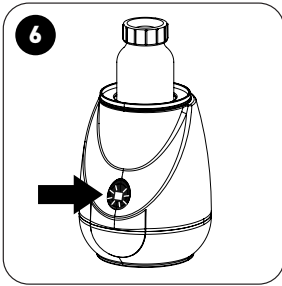
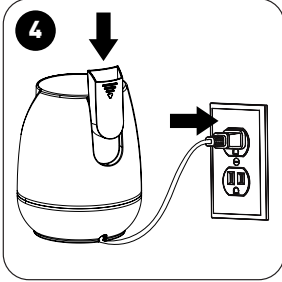
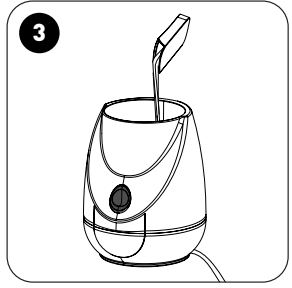
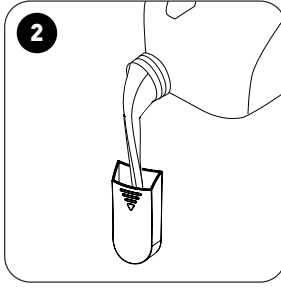
خط التعبئة (مل)	درجة الحرارة*	الحجم	نوع الزجاج أو القارورة	
٨	درجة حرارة الغرفة	٤ أونصات/١٢٠ مل	بلاستيكية	
٢+١٤	التلاجة	٤ أونصات/١٢٠ مل		
٨	درجة حرارة الغرفة	٨ أونصات/٢٥٠ مل		
٢+١٤	التلاجة	٨ أونصات/٢٥٠ مل		
٥	درجة حرارة الغرفة	٤ أونصات/١٢٠ مل	زجاجية	
١٠	التلاجة	٤ أونصات/١٢٠ مل		
٤	درجة حرارة الغرفة	٨ أونصات/٢٥٠ مل		
٧	التلاجة	٨ أونصات/٢٥٠ مل		
٤+١٤	درجة حرارة الغرفة	٥ أونصات/١٥٠ مل	بلاستيكية	
٢+١٤+١٤	التلاجة	٥ أونصات/١٥٠ مل		
٧+١٤	درجة حرارة الغرفة	٩ أونصات/ ٢٧٠ مل		
٤+١٤+١٤+١٤	التلاجة	٩ أونصات/ ٢٧٠ مل		
٨	درجة حرارة الغرفة	٥ أونصات/١٥٠ مل	زجاجية	
٢+١٤	التلاجة	٥ أونصات/١٥٠ مل		
١٠	درجة حرارة الغرفة	٩ أونصات/ ٢٧٠ مل		
٨+١٤	التلاجة	٩ أونصات/ ٢٧٠ مل		
٢+١٤	درجة حرارة الغرفة	٤ أونصات/١٢٠ مل	زجاجية	

درجة حرارة الغرفة = ٧٢ درجة فهرنهايت/٢٢ درجة مئوية، التلاجة = ٣٩ درجة فهرنهايت/٤ درجة مئوية *

⚠ تختلف الأوقات اللازمة DR.BROWN'S®. تحذير: هذا الجدول الزمني تقريبي لأحجام وأوعية الرضعات الزجاجية من للتسخين باختلاف شكل الوعاء الزجاجي وحجمه

⚠ تنبيه: لا تقومي أبداً بتجميد العبوات الزجاجية، فقد ينكسر الزجاج. لا تستخدمى جهاز التسخين هذا مع الحليب أو الطعام المجمد. احرصى دائماً على تدوير الحليب أو الطعام المجمد خلال الليل في التلاجة أو لا قبل التسخين.

⚠ تنبيه: لا تستخدمى غطاء التعقيم للتدفئة.



زجاجات التسخين وقوارير الطعام

احرصي دائماً على فصل جهاز التسخين قبل ملئه.

١. قومي بإزالة كوب القياس من الجزء الخلفي لجهاز التسخين.
٢. أضيفي الماء إلى كوب القياس، واتبعي دليل التسخين الموجود في الصفحة ٢٥ لتحديد كمية الماء التي يجب إضافتها بناءً على نوع الزجاجاة.
- ملحوظة:** هذه الكميات هي مجرد دليل. فهناك العديد من المتغيرات التي يمكن أن تؤثر على درجة الحرارة النهائية للزجاجاة أو قارورة الطعام التي تقومي بتسخينها، مثل درجة حرارة البدء والحجم والشكل. احرصي دائماً على اختبار درجة الحرارة قبل إطعام طفلك.
٣. اسكبي الماء من كوب القياس مباشرة في حبيرة التسخين. لا تفرطي في ملء الحبيرة، حيث قد يؤدي الإفراط في الملء إلى ارتفاع درجة حرارة الزجاجاة أو قارورة الطعام أو قد يتسبب في تلف الوحدة.
٤. أعيدي كوب القياس إلى مكانه وقومي بتوصيل سلك الطاقة.

- ملحوظة:** في المرة الأولى التي يتم فيها توصيل الوحدة، قد تبدأ دورة التسخين تلقائياً. إذا كان مصباح المؤشر قيد التشغيل عند توصيل الوحدة، فانتظري حتى تنتهي دورة التسخين (سينطفئ مصباح المؤشر) واطركي الوحدة تبرد لمدة ١٠ دقائق قبل الاستخدام.
٥. ضعي الزجاجاة أو قارورة الطعام داخل حبيرة التسخين كما هو موضح أدناه.
 - الزجاجاة ذات العنق الواسع: ضعي الزجاجاة مباشرة في حبيرة التدفئة.

- الزجاجاة ذات العنق الضيق: ضعي حلقة المهائئ فوق حبيرة التسخين، ثم ضعي الزجاجاة في حبيرة التسخين. ستحافظ حلقة المهائئ على إبقاء الزجاجاة في الوسط فوق لوح التسخين حتى يتم تسخينها بطريقة متساوية.

ملحوظة: لمنع التسرب عند تسخين زجاجات Dr. Brown's®، قومي بإزالة الأجزاء الداخلية والطوق والحلمة واستبدالها بغطاء التخزين المرفق.

- قارورة الطعام: ضعي قارورة الطعام في سلة الرفع، ثم ضعي سلة الرفع في حبيرة التسخين.

ملحوظة: احرصي دائماً على إزالة غطاء قارورة الطعام قبل التسخين. بعد اكتمال دورة التسخين، تأكدي من تقليب الطعام جيداً حتى تصبح درجة حرارته متساوية.

٦. اضغطي على زر الطاقة. سيومض ضوء المؤشر، مشيراً إلى أن دورة التسخين قد بدأت. تنبيه: قومي دائماً بإضافة الماء ثم اضغطي على زر الطاقة. إذا تم الضغط على زر الطاقة أولاً، فقد يتشكل البخار عند إضافة الماء.
- ملحوظة:** إذا تم الضغط على زر الطاقة بدون إضافة الماء، فسوف تغلق الوحدة تلقائياً بعد فترة قصيرة. إذا حدث ذلك، فانتظري لمدة ١٠ دقائق على الأقل للسماح بتبريد جهاز التسخين قبل إضافة الماء وبدء دورة التسخين.

⚠ تحذير: لا تفتحي غطاء التعقيم أو تقتربي من الجهاز أثناء الاستخدام، لأن البخار قد يسبب حروقاً وإصابات خطيرة. لا تلمسي الأسطح الساخنة أثناء الاستخدام أو بعده مباشرة.

٧. عندما ينطفئ ضوء المؤشر، تنتهي دورة التسخين. قومي بإزالة الزجاجاة أو قارورة الطعام على الفور لتجنب السخونة الزائدة.

ملحوظة: احرصي دائماً على اختبار درجة الحرارة قبل إطعام طفلك. اضبطي كمية الماء المضافة إلى حبيرة التسخين حسب الحاجة؛ فمثلاً إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام باردة جداً، فقومي بإضافة القليل من الماء في المرة القادمة. وإذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جداً، فاستخدمي القليل من الماء في المرة القادمة.

٨. انتظري ١٠ دقائق على الأقل حتى يبرد جهاز التسخين قبل استخدامه مرة أخرى.

استخدمي المياه المقطرة أو المياه غير المعدنية المعبأة في زجاجات

يحتوي ماء الصنبور على معادن تقصر من عمر هذا الجهاز.



- قبل التقديم، تأكدي من أن درجة حرارة الطعام آمنة ومناسبة.
- لا يوصى بتسخين الطعام لفترات طويلة.
- قبل إرضاع الطفل، اسكبي بضع قطرات من المحتوى السائل من الرضاعة الزجاجية على ظهر يدك لاختبار درجة الحرارة.

تنبيه: تحقق دائماً من درجة حرارة المحتوى الموجود بالزجاجة أو القارورة الصغيرة قبل إطعام طفلك.

- قبل الصيانة، افصلي السلك من المقبس الكهربائي الموجود بالحائط. لا تترك السلك في متناول يد الطفل.
- لا يلزم التسخين المسبق للجهاز.
- هذا الجهاز مزود بسلك قصير للإمداد بالطاقة لتقليل المخاطر الناتجة عن التشابك أو التعثر في سلك أطول.
- تنبيه: لا تستخدم سلك تمديد.

• جرى تصميم هذا الجهاز لاستخدامه في المنزل أو في الأماكن المشابهة مثل:

- المناطق المخصصة للمطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى،
- المزارع،

- الاستخدام من قبل نزلاء الفنادق والموتيلات وبيئات الإقامة الأخرى،

- أماكن المبيت وتناول الإفطار.

- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو شخص مؤهل آخر لتجنب التعرض للخطر.

• يجب إجراء أي خدمة من خدمات الصيانة بواسطة ممثل خدمات معتمد

• الأجهزة غير مخصصة للتشغيل بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.

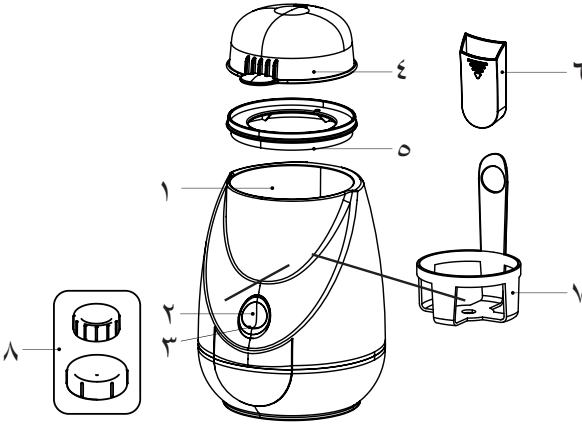
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال من سن ٨ سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو المتعلقة بالحواس أو العقلية المحدودة أو في حالة نقص الخبرة والمعرفة في حالة توفير الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المرتبطة. لا ينبغي للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.

احفظ هذه التعليمات

أجزاء جهاز تسخين الرضاعات

INSTA-FEED™:

١. حجيرة التسخين
٢. مصباح المؤشر
٣. زر الطاقة
٤. غطاء التعقيم
٥. حلقة المهائئ
٦. كوب قياس
٧. سلة الرفع
٨. أغطية التخزين (ذات العنق الضيق وذات العنق الواسع)



تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع الاحتياطات دائماً لتقليل مخاطر حدوث الحريق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، بما:
• يرجى قراءة جميع التعليمات قبل التشغيل. تتوفر التعليمات التفصيلية عبر الإنترنت على


drbrowns.co/intl

• قد يؤدي عدم تشغيل المنتج بشكل صحيح إلى تلف المنتج وإلحاق الضرر بالململكات الشخصية والتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

• لا يجوز للأطفال استخدام هذا الجهاز أو اللعب به. لا تترك السلك في متناول يد الطفل. من الضروري مراقبة الطفل عن كثب عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.

• لا تحاول فك المنتج أو استخدامه مع مكونات غير متوافقة. قد يتسبب استخدام الملحقات الإضافية التي لا توصي بها شركة Handi-Craft في حدوث إصابات.

• لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض.

• **تنبيه: رمز السطح الساخن**  يشير إلى أن الجزء سيصبح ساخناً أثناء الاستخدام، بما في ذلك غطاء التعقيم وحلقة المهايئ. كوني حذرة وتجنبي لمسه عند الاستخدام.

• للحماية من حدوث صدمات كهربائية، لا تعمر السلك أو القابس في المياه أو السوائل الأخرى.

• من الضروري مراقبة الطفل عن كثب عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.

• لا يجوز للأطفال استخدام هذا الجهاز. احفظي الجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.

• افصلي الجهاز عن مصدر التيار في حالة عدم استخدامه وقبل تنظيفه. اتركي الجهاز يبرد قبل وضع الأجزاء أو خلعها.

• لا تقومي بتشغيل أي جهاز به سلك أو قابس تالف أو بعد تعطل الجهاز أو تعرضه للتلف بأي شكل من الأشكال. يجب عليك إعادة الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لفحصه أو إصلاحه أو ضبطه.

• قد تؤدي إساءة استخدام المنتج إلى حدوث إصابات محتملة.

• يكون سطح عنصر التسخين عرضة للاحتفاظ بحرارة متبقية بعد الاستخدام.

• قد يتسبب استخدام الملحقات الإضافية التي لا توصي بها شركة Handi-Craft في حدوث إصابات.

• لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق. للاستخدام المنزلي وفي الأماكن المغلقة فقط.

• لا تدعي السلك يتدلى على حافة الطاولة أو المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.

• لا تضعي المنتج على موقد غاز أو كهربائي ساخن أو بالقرب منه أو في فرن ساخن.

• يجب توخي الحذر الشديد عند تحريك جهاز يحتوي على سائل ساخن.

• لتشغيل الجهاز، قومي بتوصيل السلك بالمقبس الكهربائي الموجود بالحائط. لفصل الجهاز، قومي "بإيقاف تشغيل" أي

جهاز تحكم، ثم افصلي قابس الطاقة من المقبس الكهربائي الموجود بالحائط.

• لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المخصص له.

• لا تعمر جهاز التسخين أو سلك الطاقة في المياه على الإطلاق.

• يحتوي جهاز التسخين على ماء ساخن عند الاستخدام. احرصي على تجنب سكب الماء أو رشه على نفسك عند إزالة

المحتويات من جهاز التسخين.



AC185-INTL



AC220-INTL

HANDI-CRAFT COMPANY
ST. LOUIS, MISSOURI 63116 USA / EE.UU.
©2023 Handi-Craft Company.
All Rights Reserved.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.